

Congree Control Center

Diese Dokumentation beschreibt die Bedienung des Congree Control Centers.

Inhalt

- Beim Congree Control Center anmelden
- Congree Control Center im Überblick
- Manager für Data Grooming
 - Manager für Data Grooming – Grundlegende Bearbeitungsfunktionen
 - Kandidaten, Authoring Memory-Vorschläge und Termkandidaten aktualisieren
 - Bewertung aktualisieren
 - Kandidaten und Authoring Memory-Vorschläge übernehmen
 - Kandidaten und Authoring Memory-Vorschläge zurücksenden
 - Neue Kandidaten annehmen
 - Neue Kandidaten ablehnen
 - Kandidaten verwerfen
 - Ablehnungsgründe vergeben und kommentieren
 - Ausgewählten Kandidaten folgen
 - Schwarm aktualisieren
 - Anzeige und Darstellung von Inhalten im Manager für Data Grooming anpassen
 - Filtern
 - Gruppieren
 - Sortieren
 - Suchen
 - Tabellenspalten auslagern
 - Tabellenspaltenbreite anpassen
 - Workflows
 - Manager für Data Grooming – Authoring Memory
 - Manager für Data Grooming – Kandidaten
 - Manager für Data Grooming – Kandidaten-Pool
 - Manager für Data Grooming – Meine Kandidaten
 - Manager für Data Grooming – Angenommen
 - Manager für Data Grooming – Angenommene Kandidaten
 - Manager für Data Grooming – Meine angenommenen Kandidaten
 - Angenommene Kandidaten ablehnen
 - Manager für Data Grooming – Abgelehnt
 - Manager für Data Grooming – Abgelehnte Kandidaten
 - Manager für Data Grooming – Meine abgelehnten Kandidaten
 - Abgelehnte Kandidaten annehmen
 - Manager für Data Grooming – Angefochten
 - Authoring Memory-Vorschläge anfechten
 - Authoring Memory-Vorschläge nicht mehr anfechten
 - Manager für Data Grooming – Angefochtene Vorschläge
 - Manager für Data Grooming – Meine angefochtenen Vorschläge
 - Angefochtene Authoring Memory-Vorschläge übernehmen
 - Angefochtene Authoring Memory-Vorschläge evaluieren
 - Manager für Data Grooming – Meine Vorschläge
 - Kandidaten zurückziehen
 - Manager für Data Grooming – TeamPlay
 - Arbeiten im Menü TeamPlay
 - Manager für Data Grooming – Dokumentprüfung
 - Dokumente im Manager für Data Grooming prüfen
 - Manager für Data Grooming – Terminologie
 - Termkandidaten evaluieren
- Manager für IT
 - Manager für IT – CRP-Austausch
 - CRP-Export
 - CRP-Import
 - Manager für IT – Lizenzierung
 - Offline-Aktivierung
 - Online-Aktivierung
- SyncCenter
 - SyncCenter – Linguistic Compiler
 - Ein linguistisches Projekt bereitstellen
 - SyncCenter – TermSync
 - Terminologie synchronisieren
 - SyncCenter – Aufgabenübersicht
- Manager für Einstellungen
 - Manager für Einstellungen – Global
 - Berichtsnamen konfigurieren
 - Globale Einstellungen zu Strukturinformationen
 - Die Anzeige im Fenster für Terminologierecherche konfigurieren
 - Einen Web-Link zu einem nicht unterstützten Terminologiesystem erstellen
 - Manager für Einstellungen – Dokument
 - Das Konzept dokumentspezifischer Regelsätze
 - Das Verhalten der Congree-Sprachprüfung konfigurieren

- Absatzerkennung im Detail
 - Umwandlungsregeln bei besonderen Zeichen in Formatvorlagen
 - Besonderheiten der Absatzerkennung für Microsoft PowerPoint
 - Hartkodierte Ausnahmen für Regeln der Congree-Sprachprüfung
- Dokumentspezifische Einstellungen zu Strukturinformationen
- Die Zeichenumwandlung konfigurieren
- Das Konzept der Authoring Memory-Abzüge
- Flexible Einstellungen anlegen
- Manager für Einstellungen – Drittanbietersysteme
- Manager für Einstellungen – Benutzer
- Manager für Einstellungen – Data Grooming
 - Einstellungen zu Strukturinformationen in Congree Data Grooming
 - Metadaten-Spalten anlegen und befüllen
 - Das automatische Einsammeln und Annehmen von Sätzen konfigurieren
- Die Termkandidaten-Erfassung konfigurieren
- Manager für Benutzer
 - Manager für Benutzer – Benutzer
 - Congree-Benutzer verwalten
 - Manager für Benutzer – Gruppen
 - Gruppen anlegen oder löschen
 - Manager für Benutzer – Rollen
 - Rollen anlegen oder löschen
 - Manager für Benutzer – Rechte
 - Rechte anlegen oder löschen

Benutzergruppen

Data Grooming-Benutzer

Die Aufgabe von Data Grooming-Benutzern besteht unter anderem darin, von den Autoren vorgeschlagene Authoring Memory-Kandidaten zu sichten und zu evaluieren. Ebenso zählt die sukzessive manuelle Bereinigung des Authoring Memorys zu den Aufgaben von Data Grooming-Benutzern.

IT-Systemadministratoren

IT-Systemadministratoren planen die Systemumgebung, installieren die Congree-Komponenten im unternehmensspezifischen IT-Umfeld und sorgen für einen reibungslosen Betrieb.

Linguistische Administratoren

Die Aufgabe Linguistischer Administratoren besteht unter anderem darin, für verschiedene Anwendungsszenarien von Congree unternehmensspezifische linguistische Konfigurationen zu definieren und linguistische Ressourcen wie Terminologie, Benutzerwörterbuch, Synonyme, Stilregeln etc. zu erstellen.



Benutzer-Administratoren


Die Aufgabe von Benutzer-Administratoren besteht darin, Congree-Benutzer und Congree-Gruppen zu verwalten und sie hinsichtlich ihrer Rollen und Zugangsrechte zu konfigurieren.

Lesehinweise

Hier finden Sie die Bedeutung der Symbole und Auszeichnungen, die in der Congree-Dokumentation verwendet werden.

Info, Tipps, Hinweis




 Info: Zusatzinformation	Zusatzinformation zum besseren Verständnis
 Tipp: Tipp	Tipp zum effizienten Arbeiten

 Wichtig: Hinweis	Wichtiger Hinweis zur Problemvermeidung
--	---

Textauszeichnungen

der Dialog Einstellungen	Oberflächenbeschriftung
Warnhinweis.xml	Dateiname

Handlungsanleitungen

<ol style="list-style-type: none"> 1. Korrigieren Sie die Fehlerstelle. 2. Klicken Sie auf Erneut prüfen. 	Handlungsschritte sind fortlaufend nummeriert.
 Der Dialog öffnet sich.	Der Pfeil kennzeichnet Systemreaktionen.
Sie haben mehrere Möglichkeiten: <ul style="list-style-type: none"> • Ersetzen Sie den fehlerhaften Text. • Klicken Sie auf Korrektur übernehmen. 	Kreise bedeuten: Sie haben mehrere Handlungsmöglichkeiten.
 Der Fehler wurde erfolgreich korrigiert.	Das Symbol kennzeichnet das Ergebnis einer erfolgreich durchgeführten Handlung.
 Die Meldung Das Dokument enthält keine zu überprüfenden Teile wird angezeigt.	Das Symbol weist auf mögliche unerwünschte Ergebnisse hin.